

5`Ufa VYfY]hgWk UZh`Ua : `i [\ UZYb `@Y]dn][.
G]Wk Yf\Y]h`[Y\h`j cf°

: `i [\ UZYb `@Y]dn][`j YfgWk AfZi`G]Wk Yf\Y]hga U» bU\ a Yb`[Y[Yb
?`]a U!`YVYfzi a `7\Ucg`k]Y`Ua : `i [\ UZYb`?`Ò`b#6cbb`i bX
: fUb_Z fhni `j Yfa Y]XYb"

⊕`XYb`j Yf[Ub[YbYb`HU[Yb`\UVYb`X]Y`gWk YfYb`GhÒfi b[Yb`Ub
a Y\YfYb`XYi hgWkYb` : `i [\ ÅZYb`Xi fWk`?`]a UU_hj]]ghYb`ZØf`[fc» Y
5i ZfY[i b[`[Ygcf[h`8]YgY`J cfZ`Å`Y`n]Y\Yb`b]Wk h`bi f`X]fY_hY
?cbgYei YbnYb`ZØf`XYb` : `i [j Yf_Y\`f`bUWk`g]Wk ž`gcbXYfb`Ui Wk`Y]bY
i a ZUggYbXY`8]g_i gg]cb`ØVYf`G]Wk Yf\Y]hga U» bU\ a Yb`i bX`XYb
Gk i hn`_f]h]gWk Yf`⊕ZfUghfi _hi fYb`]a `[UbnYb`@UbX"

G]Wk Yf\Y]hga U» bU\ a Yb`Ua : `i [\ UZYb
@Y]dn][

J cf`XYa`<]bhYf[fi bX`XYf`Øb[ghYb`6`cW_UXYb`Ub`XYb` : `i [\ ÅZYb
?`Ò`b#6cbb`i bX` : fUb_Z fhž`X]Y`Ua`&(`i bX`&) "`ž`]`ghUhhZUbXYbž`\Uh
XYf` : `i [\ UZYb`@Y]dn][`dfcU_hj] Y`A U» bU\ a Yb`Yf[f]ZYZb`"8]Y
GhÒfi b[Yb`ZØ\fhYb`ni`a Ugg]j Yb` : `i [j Yfgd`Åhi b[Yb`i bX`XYf
I a`Y]hi b[`nU\`fY]Wk Yf` : Ø[Yž`k Ug`hUi gYbXY`F Y]gYbXY`VYhfc ZZYb
\Uh`I a`Å\`b`]Wk Yb`7\Ucg!GnYbUf]Yb`j cfni VYi [Ybž`k i fXYb`X]Y
G]Wk Yf\Y]hg_f`ÅZhY`Ub`XYb` : `i [\ ÅZYb`@Y]dn][#<U`Y`i bX`8fYgXYb
j Yfgh`Åf_h`gYbg]V`]g]Yfh"

<]bhYf[fi bX`XYf`5_hj]]ghYb`i bX`XYfYb
N]Y`gYhni b[Yb

8]Y`_`]a UU_hj]]gh]gWkYb` ; fi ddYbž`]bgVYgcbXYfY`X]Y` @YhnhY
; YbYfUh]cb ž`\UVYb`g]Wk`ni a`N]Y`[YgYhnhž`Xi fWk`ÒZZYb`h]Wk Y

5_h]cbYb`Ui ZX]Y`8f]b[`]W_X]h`XYg`?`]a UgW`i hnYg`Ui Za Yf_gUa `ni
a UW`Yb`" `ÀfY`A Yh`cXYb`ž`i bhYf`UbXYfYa `X]Y`6`cW_UXY`j cb
Fc`ZY`XYfb`ž`UVYb`YXcW`X]Y`8]g_i gg]cb`XUfØVYf`YbhZUW`hž`k]Y
k Y]h`gc`W`Y`DfchYghZcfa Yb`[Y`Yb`XØfZYb`i bX`k Y`W`Y
5i gk]f_i b[Yb`g]Y`Ui ZX]Y`2 ZYb`h]W_X]h`UVYb`_ØbbYb`"

F YU_h]cbYb`i bX`Ni gUa a YbUfVY]h`a]h`XYf
6i bXYgdc`]nY]

I a `X]Y`hY[f]h`h`XYf`:`i [\`ÀZYb`i bX`X]Y`G]W`Yf`Y]h`XYf
F Y]gYbXYb`ni ` [Yk`À`f`Y]ghYb`ž`k i fXY`VYfY]hg`Y]bY`Yb[YfY
Ni gUa a YbUfVY]h`nk]gW`Yb`XYb`nYbhfU`Yb`G]W`Yf`Y]hgVY`ØfXYb
i bX`XYb`:`i [\`ÀZYb`@]dn][`i bX`8fYgXYb`]b]h]]Yfh`8]YgY
DUfhbYfgW`UZh`gc`X`Uni `X]YbYb`ž`GhØfU_h]cbYb`ZfØ`nY]h][`ni
Yf`Yb`bYb`i bX`[Yn]Y`h`XUfUi Zni `fYU[]YfYb`"9]b`GdfYW`Yf`XYf
A]hY`XYi hgW`Yb`:`i [\`UZYb`5; `VYgh`h][hY`X]YgY`A U» bU`a Yb`i bX
VYh`cbhY`X]Y`K]W`h][_Y]h`Y]bYf`Yf`Ø`hYb`5i Za Yf_gUa _Y]h`]b
X]YgYb`Ub[YgdUbbhYb`NY]hYb`"

6YXYi hi b[`ZØf`X]Y` ; Ya Y]bgW`UZh`i bX`X]Y
F Y]gYbXYb

8]Y`JcfZ`Y`k YfZYb`b]W`h`bi f`:`fU[Yb`ni f`G]W`Yf`Y]h`Ua `:`i [\`UZYb
Ui Z`gcbXYfb`VY]bZi ggYb`Ui W`XUg`F Y]gYj Yf`U`hYb`j]Y`Yf
6Øf[Yf`"i f`Ui VYf`i bX` ; YgW`À`ZhgfY]gYbXY`g]bX`Ui ZY]bY
fY]Vi b[g`cgY`5V`k]W`_i b[`]`fYf`:`Ø[Y`Ub[Yk]YgYb`"8 Ug`7`Ucgž
XUg`Xi fW`X]Y`5_h]cbYb`XYf`5_h]j]ghYb`Yb`ghUbX`ž`U`h`b]W`h`bi f
XYb`GhfYgg`Ua `:`i [\`UZYb`Yf`Ø`hž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`D`Ubi b[Yb
j]Y`Yf`6YhfcZYbYf`a Ugg]j `Xi fW`Y]bUbXYf[YVfUW`h`8]Yg`ghY`h
Y]bY`g][b]Z`_UbhY`<YfUi gZcfXYfi b[`ZØf`X]Y`F Ydi hU]cb`XYf
:`i [\`ÀZYb`XUf`i bX`_ØbbhY`Ub[Zf]gh][Y`5i gk]f_i b[Yb`Ui ZX]Y
F Y]gYb`hgW`Y]Xi b[Yb`XYf`A YbgW`Yb`UVYb`"

Ni _i bZhgUi gV`]W`_`Ui Z
G]W`Yf`Y]hga U» bU`a Yb

9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k]Y`g]W`X]Y`G]hi Uh]cb`Ybhk]W_Y`b`k]fX`"A]h
XYa`_`cbh]bi]Yf`]W`Yb`5bgh]Y[`ÒZZYbh`]W`Yf`DfchYghY`k]fX`Yg`ZØf`X]Y
: `i [\UZybVYhfY]VYf`i bX`G]W`Yf`Y]hgVY\`ÒfXYb`YggYbn]Y``gY]bž
YZZY`_hj`Y`i bX`[`Y]W`nY]h][`j Yf`\`À`hb]ga`À»][`Y`G]W`Yf`Y]hgghfUhY[]Yb
ni `Ybhk]W_Y`bž`i a`X]Y`F`Y]gYbXYb`ni `gW`ØhnYb`i bX`X]Y`b`hY[f]h`Àh
XYg`@ Zhj Yf`_Y`fg`ni `VYk U`fYb`"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY